

Potvrdenie o žití
Életbenléti igazolás

Dôchodky sa v súlade s § 116 ods. 2 zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení vyplácajú do štátov Európskeho hospodárskeho priestoru a do Švajčiarskej konfederácie vopred v pravidelných mesačných lehotách. Aby sme mohli zabezpečiť plynulú výplatu Vášho dôchodku, žiadame Vás o preukázanie Vášho žitia.

Potvrdenie o žití vyplňte, podpíšte a **pravosť Vášho podpisu dajte úradne overiť** notárom alebo zamestnancom inštitúcie sociálneho poistenia príslušnej podľa miesta Vášho bydliska. Riadne vyplnené a overené **potvrdenie vráťte v lehote do 31. januára príslušného kalendárneho roka** na dole uvedenú adresu Sociálnej poisťovne alebo e-mailom na adresu LIFECERTIFICATION@socpoist.sk.

Upozorňujeme, že ak v stanovenej lehote neosvedčíte uvedenú skutočnosť, nebudeme môcť plynule realizovať výplatu Vášho dôchodku.

A 461/2003 törvénytári számú társadalombiztosításról szóló törvény 116 §-a 2. bekezdése szerint a nyugdíjak kifizetése az Európai Gazdasági Térség országaiba és a Svájci Államszövetségbe rendszeres határidőben havonta előre történik. Annak érdekében, hogy nyugdíja folyamatos kifizetését biztosítani tudjuk, kérjük, igazolja életbenlétét.

Az életbenléti igazolást töltsse ki, írja alá és **aláírása eredetiségét** közjegyző vagy a lakhelye szerint illetékes társadalombiztosítási intézmény alkalmazottja által, **hivatalosan hitelesítesse**. A rendesen kitöltött és hitelesített **igazolást kérjük küldje vissza a folyó év január 31-ig** a társadalombiztosító - Sociálna poisťovňa lentiékben feltüntetett címére vagy pedig e-mailben a LIFECERTIFICATION@socpoist.sk címre.

Felhívjuk a figyelmét arra, hogy amennyiben a megszabott határidőben a jelölt tényt nem igazolja, úgy nem áll módunkban nyugdíja folyamatos kifizetésének biztosítása.

1. Rodné číslo / Személyi szám:

(číslo, pod ktorým Vám Sociálna poisťovňa vypláca dôchodok) / (az a szám, amely alatt a társadalombiztosító - Sociálna poisťovňa az Ön részére a nyugdíjat folyósítja)

2. Meno a priezvisko / Személynév és családnév:

(aj predchádzajúce priezvisko, u žien aj rodné priezvisko) / (az előző családnév is, nőknél a születési családnév is)

3. Dátum a miesto narodenia, stav / Születési dátum és hely, családi állapot:

(deň, mesiac, rok a miesto narodenia; slobodný, ženatý, rozvedený, vdovec) / (a születés napja, hava, éve és helye; házas, elvált, özvegy)

4. Adresa bydliska / Lakcím:

(aj poštové smerovacie číslo) / (a postai irányítószám is)

Úradné overenie pravosti podpisu / Az aláírás eredetiségének hivatalos hitelesítése:

.....
podpis dôchodcu / a nyugdíjjogosult aláírása

.....
dátum overenia / a hitelesítés dátuma